



make a better play



imagine rainbow

arcoíris de madera · rainbow wood · arc-en-ciel en bois
· arcobaleno di legno · holz-regenbogen

designed in
BARCELONA

ES Manual
de usuario

EN Instruction
manual

FR Manuel
d'utilisation

IT Manuale
dell'utente

CA Manual
d'usuari

DE Handbuch
des Benutzers

PT Manual do
utilizador

beeloom

Hi, I'm your IMAGINE RAINBOW!
Are you ready to give me life?



make a better play

Our Beeloom kids
will grow up with the knowledge and the value
of respecting our environment and keeping it safe
for the new generations coming,
with the aim of make our world a better place.



knowledge

Beeloom toys are designed
to encourage learning.



quality

Quality over quantity.
Less is more.



conscious

Our Beeloom kids don't like plastic:
they prefer to explore the world around
them in a healthy and funny way.



timeless

Timeless and funny toys to bring
anywhere and share with family.



design

Simple is better;
minimal designs, major values.



commitment

Committed products
as our Beeloom kids will be.



equality

We do not define our kids dreams;
toys are not for girls or boys, they are for
playing; without stereotypes or clichés.



respect

We believe the change is possible.
Because we want the best for our children
and for the world we leave them.

ES ¿QUÉ APRENDEMOS?

Creatividad: este tipo de juegos son muy beneficiosos ya que estimulan la creatividad de los niños, inventando distintas situaciones y soluciones, favoreciendo el lenguaje y la socialización.

Desarrollo de la concentración: ayudará al pequeño a mejorar su concentración a la hora de colocar las piezas en el lugar preciso según lo que desee construir.

Imaginación: mantiene su sentido de la exploración y la aventura. Educar, potenciar y guiar la imaginación de los hijos conlleva muchas ventajas como fomentar la curiosidad, mejorar la creatividad y facilitar el pensamiento a la inteligencia.

Juego libre: muy beneficioso para los pequeños ya que les ayuda a desarrollar la autonomía y la capacidad en la toma de decisiones. También, favorecen la curiosidad natural y el desarrollo de la creatividad.

Mejora de la coordinación: el hecho de coger las piezas y colocarlas correctamente, estimula la coordinación ojo-mano y entrena a los niños a hacer la pinza con el pulgar y el índice.

EN WHAT DO WE LEARN?

Creativity: this type of game is very beneficial as it stimulates children's creativity, inventing different situations and solutions, encouraging language and socialisation.

Development of concentration: it will help children to improve their concentration when it comes to placing the pieces in the right place according to what they want to build.

Imagination: maintains their sense of exploration and adventure. Educating, encouraging and guiding children's imagination has many advantages, such as fostering curiosity, improving creativity and facilitating thinking and intelligence.

Free play: very beneficial for children as it helps them develop autonomy and decision-making skills. It also encourages natural curiosity and the development of creativity.

Improved coordination: picking up the pieces and placing them correctly stimulates hand-eye coordination and trains children to do the pincer with their thumb and forefinger.

FR QU'EST-CE QU'ON APPREND?

Créativité: ce type de jeux est très bénéfique car il stimule la créativité des enfants, en inventant des situations et des solutions différentes, en favorisant le langage et la socialisation.

Développement de la concentration: il aidera les enfants à améliorer leur concentration lorsqu'il s'agit de placer les pièces au bon endroit en fonction de ce qu'ils veulent construire.

Imagination : entretient leur sens de l'exploration et de l'aventure. Éduquer, encourager et guider l'imagination des enfants présente de nombreux avantages tels que la stimulation de la curiosité, l'amélioration de la créativité et la facilitation de la réflexion et de l'intelligence.

Jeu libre: très bénéfique pour les enfants car il les aide à développer leur autonomie et leur capacité à prendre des décisions. Il encourage également la curiosité naturelle et le développement de la créativité.

Amélioration de la coordination: ramasser les pièces et les placer correctement stimule la coordination œil-main et entraîne les enfants à faire la pince avec le pouce et l'index.

IT COSA IMPARIAMO?

Creatività: questo tipo di giochi sono molto benefici in quanto stimolano la creatività dei bambini, inventando situazioni e soluzioni diverse, promuovendo il linguaggio e la socializzazione.

Sviluppo della concentrazione: aiuterà i bambini a migliorare la loro concentrazione quando si tratta di mettere i pezzi al posto giusto in base a ciò che vogliono costruire.

Immaginazione: mantiene il loro senso di esplorazione e di avventura. Educare, incoraggiare e guidare l'immaginazione dei bambini ha molti vantaggi come favorire la curiosità, migliorare la creatività e facilitare il pensiero e l'intelligenza.

Gioco libero: molto benefico per i bambini perché li aiuta a sviluppare l'autonomia e le capacità decisionali. Incoraggia anche la curiosità naturale e lo sviluppo della creatività.

Migliore coordinazione: raccogliere i pezzi e posizionarli correttamente stimola la coordinazione occhio-mano e allena i bambini a fare la pinza con il pollice e l'indice.

CA QUÈ APRENEM?

Creativitat: Aquest tipus de jocs són molt beneficiosos, ja que estimulen la creativitat dels infants, inventant diferents situacions i solucions, afavorint el llenguatge i la socialització.

Desenvolupament de la concentració: Ajudarà el petit a millorar la seva concentració a l'hora de col·locar les peces al lloc precís segons el que vulgui construir.

Imaginació: Manté el seu sentit de l'exploració i l'aventura. Educar, potenciar i guiar la imaginació dels infants comporta molts avantatges, com fomentar la curiositat, millorar la creativitat i afavorir el pensament i la intel·ligència.

Joc lliure: Molt beneficiós per als petits, ja que els ajuda a desenvolupar l'autonomia i la capacitat de presa de decisions. També afavoreix la curiositat natural i el desenvolupament de la creativitat.

Millora de la coordinació: El fet d'agafar les peces i col·locar-les correctament estimula la coordinació ull-mà i entrena els infants a fer la pinça amb el polze i l'índex.

DE WAS LERNEN WIR DARAUS?

Kreativität: diese Art von Spielen ist sehr vorteilhaft, da sie die Kreativität der Kinder anregen, verschiedene Situationen und Lösungen erfinden, die Sprache und die Sozialisation fördern.

Entwicklung der Konzentration: es wird den Kindern helfen, ihre Konzentration zu verbessern, wenn es darum geht, die Teile an der richtigen Stelle zu platzieren, je nachdem, was sie bauen wollen.

Vorstellungskraft: bewahrt ihren Sinn für Erkundung und Abenteuer. Das Erziehen, Ermutigen und Leiten der Phantasie von Kindern hat viele Vorteile, wie z.B. die Förderung der Neugierde, die Verbesserung der Kreativität und die Erleichterung des Denkens und der Intelligenz.

Freies Spiel: sehr vorteilhaft für Kinder, da es ihnen hilft, Autonomie und Entscheidungsfähigkeit zu entwickeln. Es fördert auch die natürliche Neugier und die Entwicklung der Kreativität.

Verbesserte Koordination: das Aufnehmen und richtige Platzieren der Teile fördert die Hand-Augen-Koordination und trainiert die Kinder, die Zange mit Daumen und Zeigefinger zu führen.

PT O QUE APRENDEMOS?

Criatividade: Este tipo de jogos é muito benéfico, pois estimula a criatividade das crianças, inventando diferentes situações e soluções, favorecendo a linguagem e a socialização.

Desenvolvimento da concentração: Ajuda a criança a melhorar a concentração ao colocar as peças no local correto, de acordo com o que deseja construir.

Imaginação: Mantém o sentido de exploração e de aventura. Educar, potenciar e guiar a imaginação das crianças traz muitas vantagens, como estimular a curiosidade, melhorar a criatividade e favorecer o raciocínio e a inteligência.

Jogo livre: Muito benéfico para as crianças, pois ajuda a desenvolver a autonomia e a capacidade de tomar decisões. Também favorece a curiosidade natural e o desenvolvimento da criatividade.

Melhoria da coordenação: O ato de pegar nas peças e colocá-las corretamente estimula a coordenação olho-mão e treina as crianças a fazer o movimento de pinça com o polegar e o indicador.

ES ATENCIÓN

No se recomienda para niños menores a 12 meses.

Retire todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el juguete.

El producto contiene piezas pequeñas. Mantenga las piezas desmontadas fuera del alcance de los niños pequeños.

Se utilizará bajo la supervisión de un adulto.

La caja puede contener broches u otras partes pequeñas.

Riesgo de asfixia.



EN ATTENTION

Not recommended for children younger than 12 months.

Remove all items from the packaging before allowing the child to use the toy.

The product contains small parts. Keep unassembled parts out of the reach of small children.

It must be used under adult supervision.

The box may contain brooches or other small parts.

Chocking hazard.

FR ATTENTION

Déconseillé aux enfants de moins de 12 mois.

Retirer tous les éléments de l'emballage avant utilisation.

Le produit contient de petites pièces. Garder les pièces non assemblées hors de la portée des jeunes enfants.

A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

La boîte peut contenir des broches ou d'autres petits morceaux.

Dangers de suffocation.

IT ATTENZIONE

Non consigliato per bambini di età inferiore ai 12 mesi.

Rimuovere tutti gli articoli dalla confezione prima di permettere al bambino di utilizzare il giocattolo.

Il prodotto contiene piccole parti. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Sarà utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

La scatola può contenere graffette o altre piccole parti.

Rischio di soffocamento.

CA ATENCIÓ

No es recomana per a infants menors de 12 mesos.

Retireu tots els elements de l'emalatge abans de permetre que l'infant utilitzi el joc.

El producte conté peces petites. Mantingueu les peces desmuntades fora de l'abast dels infants petits.

S'utilitzarà sota la supervisió d'un adult.

La caixa pot contenir tancaments o altres peces petites.

Risc d'ofegament.

DE ACHTUNG

Nicht empfohlen für Kinder unter 12 Monaten.

Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Verpackung, bevor Sie dem Kind erlauben, das Spielzeug zu benutzen.

Das Produkt enthält Kleinteile. Bewahren Sie nicht montierte Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Es wird unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet.

Die Box kann Broschen oder andere Kleinteile enthalten.

Erstickungsgefahr.

PT ATENÇÃO

Não é recomendado para crianças com menos de 12 meses.

Retire todos os elementos da embalagem antes de permitir que a criança utilize o brinquedo.

O produto contém peças pequenas. Mantenha as peças desmontadas fora do alcance das crianças pequenas.

Deve ser utilizado sob a supervisão de um adulto.

A caixa pode conter fechos ou outras peças pequenas.

Risco de asfixia.

mantenimiento · maintenance · entretien · manutenzione · manteniment · wartung · manutenção

ES MANTENIMIENTO

Por favor, compruebe el montaje a intervalos regulares y apriete los herrajes si es necesario.

Limpie la superficie con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave para vajilla si es necesario. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol o amoníaco.

Recomendamos probar todos los materiales de limpieza en la parte inferior de cualquier superficie que no se vea durante el uso normal del producto.

EN MAINTENANCE

Please check the assembly at regular intervals and tighten the fittings if necessary.

Clean the surface with a slightly damp cloth and a mild dishwashing detergent if necessary. Do not use any cleaning agents containing alcohol or ammonia.

We recommend testing all cleaning materials on the underside of any surface that is not visible during normal use of the product.

FR ENTRETIEN

Veuillez vérifier le montage à intervalles réguliers et resserrer les raccords si nécessaire.

Nettoyez la surface avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux pour lave-vaisselle si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque.

Nous recommandons de tester tous les produits de nettoyage sur la face inférieure de toute surface qui n'est pas visible lors d'une utilisation normale du produit.

IT MANUTENZIONE

Controllare il montaggio ad intervalli regolari e, se necessario, serrare i raccordi.

Pulire la superficie con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente per piatti delicato. Non utilizzare detersivi contenenti alcool o ammoniacca.

Si consiglia di testare tutti i materiali di pulizia sul lato inferiore di qualsiasi superficie non visibile durante il normale utilizzo del prodotto.

CA MANTENIMENT

Bitte überprüfen Sie die Montage in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Verschraubungen gegebenenfalls fest. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine alkohol- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel. Wir empfehlen, alle Reinigungsmittel auf der Unterseite jeder Oberfläche zu testen, die bei normalem Gebrauch des Produkts nicht sichtbar ist.

DE WARTUNG

Bitte überprüfen Sie die Montage in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Verschraubungen gegebenenfalls fest. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine alkohol- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel. Wir empfehlen, alle Reinigungsmittel auf der Unterseite jeder Oberfläche zu testen, die bei normalem Gebrauch des Produkts nicht sichtbar ist.

PT MANUTENÇÃO

Por favor, verifique a montagem em intervalos regulares e aperte as ferragens se necessário. Limpe a superfície com um pano ligeiramente húmido e um detergente suave para loiça, se necessário. Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool ou amoníaco. Recomendamos testar todos os materiais de limpeza na parte inferior de qualquer superfície que não seja visível durante o uso normal do produto.

reciclaje · recycling · recyclage · riciclaggio · reciclatge · recycling · reciclagem

ES ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Cuando decida deshacerse del producto, asegúrese de seguir la normativa local. Deshágase del producto cuidando el medio ambiente. No lo tire simplemente a la basura y prepárelo para reciclar. Llévelo a un centro de reciclaje autorizado. Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, tírelos en el cubo de basura apropiado.

EN RECYCLING

When you decide to dispose of the product, be sure to follow local regulations. Dispose of the product with care for the environment. Do not simply throw it in the trash and prepare it for recycling. Take it to an authorized recycling center. Packaging materials are recyclable. Please dispose of them in the appropriate waste bin.

FR RECYCLAGE

Lorsque vous décidez de vous débarrasser du produit, veillez à respecter les réglementations locales. Éliminer le produit en respectant l'environnement. Ne le jetez pas simplement à la poubelle et ne le préparez pas pour le recyclage. Apportez-le à un centre de recyclage agréé. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez les jeter dans la poubelle appropriée.

IT RICICLAGGIO

Quando si decide di smaltire il prodotto, assicurarsi di seguire le normative locali. Smaltire il prodotto nel rispetto dell'ambiente. Non gettarlo semplicemente nella spazzatura e prepararlo per il riciclaggio. Portare a un centro di riciclaggio autorizzato. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Si prega di smaltirli nell'apposito cestino.





CA ELIMINACIÓ I RECICLATGE

Quan decidiu desfer-vos del producte, assegureu-vos de seguir la normativa local.

Elimineu el producte respectant el medi ambient. No el llenceu simplement a les escombraries i prepareu-lo per al reciclatge.

Porteu-lo a un centre de reciclatge autoritzat.

Els materials de l'embalatge són reciclables. Si us plau, llenceu-los al contenidor adequat.

DE RECYCLING

Wenn Sie sich für die Entsorgung des Produkts entscheiden, beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften.

Entsorgen Sie das Produkt mit Rücksicht auf die Umwelt. Werfen Sie es nicht einfach in den Müll und bereiten Sie es für das Recycling vor. Bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie sie in der entsprechenden Mülltonne.

PT ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

Quando decidir descartar o produto, certifique-se de seguir a regulamentação local.

Descarte o produto respeitando o meio ambiente. Não o jogue simplesmente no lixo, prepare-o para a reciclagem. Leve-o a um centro de reciclagem autorizado.

Os materiais da embalagem são recicláveis. Por favor, deposite-os no contentor apropriado.

garantía · warranty · garantie · garanzia · garantia · garantie · garantia

ES GARANTÍA

Todos los productos Beeloom cuentan con garantía. Puedes consultar las condiciones específicas en www.beeloomkids.com/es/garantia

Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes.

La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado (golpes, uso incorrecto de la fuente de alimentación, almacenamiento, condiciones de uso, etc.).

También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

EN WARRANTY

All Beeloom products are guaranteed. You can consult the specific conditions at www.beeloomkids.com/es/en-warranty.

This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly. To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all parts. The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse (knocks, misuse of power supply, storage, conditions of use, etc.).

It is also excluded when non-original or inappropriate accessories or mounting parts have been used on the product.

FR GARANTIE

Tous les produits Beeloom sont garantis. Vous pouvez consulter les conditions spécifiques sur www.beeloomkids.com/fr/garantie

Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et contenir toutes les pièces.

La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation (chocs, mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation, etc.)

Elle est également exclue lorsque des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inappropriés ont été utilisés dans le produit.

IT GARANZIA

Tutti i prodotti Beeloom sono garantiti. È possibile consultare le condizioni specifiche sul sito www.beeloomkids.com/it/garanzia. Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e contenere tutte le parti.

La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio (urti, uso improprio dell'alimentazione elettrica, stoccaggio, condizioni d'uso, ecc.)

È esclusa anche quando nel prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o inappropriati.

CA GARANIA

Tots els productes Beeloom compten amb garantia. Pots consultar les condicions específiques a www.beeloomkids.com/es/cat-garantia. Aquesta garantia cobreix danys i mal funcionament només si el producte no ha estat utilitzat indegudament i s'han seguit correctament totes les instruccions. Per reclamar la garantia, cal presentar el rebut de compra. El producte ha d'estar complet i amb totes les seves parts.

La garantia no cobreix el desgast, la manca de manteniment, la negligència, el muntatge incorrecte ni l'ús inadequat (copets, ús incorrecte de la font d'alimentació, emmagatzematge, condicions d'ús, etc.).

També queda exclòs si s'han utilitzat accessoris o peces de muntatge no originals o inadequades.

DE GARANTIE

Alle Beeloom-Produkte sind garantiert. Sie können die besonderen Bedingungen unter www.beeloomkids.com/es/de-garantie. Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden. Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle Teile enthalten. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch (Stöße, Missbrauch der Stromversorgung, Lagerung, Nutzungsbedingungen usw.). Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn im Produkt nicht originale oder ungeeignete Zubehörteile oder Montageteile verwendet wurden.

PT GARANTIA

Todos os produtos Beeloom contam com garantia. Você pode consultar as condições específicas em www.beeloomkids.com/es/pt-garantia. Esta garantia cobre danos e mau funcionamento apenas se o produto não tiver sido usado indevidamente e todas as instruções tiverem sido seguidas corretamente. Para acionar a garantia, é necessário apresentar o comprovante de compra. O produto deve estar completo e com todas as suas peças. A garantia não cobre desgaste, falta de manutenção, negligência, montagem incorreta ou uso inadequado (impactos, uso incorreto da fonte de alimentação, armazenamento, condições de uso, etc.).

Também está excluído quando forem utilizados no produto acessórios ou peças de montagem não originais ou inadequadas.

estándares · standards · normas · estàndards · standard · normen · padrões



ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, BESELF BRANDS S.A., propietaria de la marca BEELOOM, con sede en P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls SPAIN, declaramos que el arcoiris de madera IMAGINE RAINBOW a partir del número de serie del año 2021 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes.

Directiva (UE) 2019/1922 de la Comisión de 18 de noviembre de 2019 por la que se modifica, para adaptarlo al progreso técnico y científico, el punto 13 de la parte III del anexo II de la Directiva 2009/48/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a la seguridad de los juguetes, en lo que respecta al aluminio.

Reglamento (CE) No 552/2009 de la Comisión, de 22 de junio de 2009, por el que se modifica el Reglamento (CE) No 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH) en lo que respecta a su anexo XVII (Texto pertinente a efectos del EEE).

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Bajo los estándares:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2



EN DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

BESELF BRANDS S.A. owner of BEELOOM brand, with legal address in P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls SPAIN, declares that the rainbow wood IMAGINE RAINBOW from 2021 series onwards, is in accordance with the European Parliament Directives and of the Council.

Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys.

Commission directive (EU) 2019/1922 of 18 November 2019 amending, for the purposes of adaptation to technical and scientific developments, point 13 of part III of Annex II to Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council on the safety of toys, as regards aluminium.

Commission Regulation (EC) No 552/2009 of 22 June 2009 amending Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) as regards Annex XVII (Text with EEA relevance).

The product delivered coincides with the prototype that was submitted for CE exam.

Under the standards:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAIN), 10 February 2021

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, BESELF BRANDS S.A., propriétaire de la marque BEELOOM, située P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarons que l'arc-en-ciel en bois IMAGINE RAINBOW, à partir du numéro de série de l'année 2021, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil:

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets.

Directive (UE) 2019/1922 de la commission du 18 novembre 2019 modifiant, aux fins de l'adaptation aux progrès techniques et scientifiques, l'annexe II, partie III, point 13, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets, en ce qui concerne l'aluminium.

Règlement (CE) n° 552/2009 de la Commission du 22 juin 2009 modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XVII (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE).

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

En vertu des normes:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (ESPAGNE), 10 février 2021

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)

Noi, BESELF BRANDS S.A., proprietari della marca BEELOOM, con sede presso P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, SPAIN, dichiariamo che l'arcobaleno di legno di cassa IMAGINE RAINBOW a partire dal numero di serie dell'anno 2021 in avanti, è conformi e ai requisiti delle Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli

Direttiva (UE) 2019/1922 della commissione del 18 novembre 2019 che modifica l'allegato II, parte III, punto 13, della direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza dei giocattoli, al fine di adeguarlo agli sviluppi tecnici e scientifici, per quanto riguarda l'alluminio.

Regolamento (CE) n. 552/2009 della Commissione, del 22 giugno 2009, recante modifica del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH) per quanto riguarda l'allegato XVII (Testo rilevante ai fini del SEE).

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Standard:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAGNA), 10 febbraio 2021

CA DECLARACIÓ DE CONFORMITAT (CE)

Nosaltres, BESELF BRANDS S.A., propietària de la marca BEELOOM, amb seu a P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls ESPANYA, declarem que l'arc de fusta IMAGINE RAINBOW a partir del número de sèrie de l'any 2021 en endavant, és conforme als requisits de les Directives del Parlament Europeu i del Consell aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 18 de juny de 2009, sobre la seguretat dels joguets.

Directiva (UE) 2019/1922 de la Comissió de 18 de novembre de 2019, per la qual es modifica, per adaptar-la al progrés tècnic i científic, el punt 13 de la part III de l'annex II de la Directiva 2009/48/CE del Parlament Europeu i del Consell, relativa a la seguretat dels joguets, pel que fa a l'alumini.

Reglament (CE) núm. 552/2009 de la Comissió, de 22 de juny de 2009, pel qual es modifica el Reglament (CE) núm. 1907/2006 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu al registre, l'avaluació, l'autorització i la restricció de substàncies i preparats químics (REACH) pel que fa al seu annex XVII (Text rellevant als efectes de l'EEE).

El producte lliurat coincideix amb l'exemplar que va ser sotmès a l'examen CE de tipus.

Segons els estàndards:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN71-3:2019 / EN71-1-2 Valls (ESPANYA), 10 de febrer de 2021

DE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, BESELF BRANDS S.A., Inhaber der Marke BEELOOM mit Sitz in P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls SPAIN, erklären, dass die Holz-Regenbogen IMAGINE RAINBOW ab der Seriennummer 2021 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen:

Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug.

Richtlinie (EU) 2019/1922 der Kommission vom 18. November 2019 zur Änderung — zwecks Anpassung an den technischen und wissenschaftlichen Fortschritt — von Nummer 13 in Anhang II Teil III der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug hinsichtlich Aluminium.

Verordnung (EG) Nr. 552/2009 der Kommission vom 22. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) hinsichtlich Anhang XVII (Text von Bedeutung für den EWR).

Das gelieferte Produkt stimmt mit dem Muster überein, das der EG-Baumusterprüfung unterzogen wurde.

Für gewöhnlich:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPANIEN), 10. Februar 2021

PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (CE)

Nós, BESELF BRANDS S.A., proprietária da marca BEELOOM, com sede em P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls ESPANHA, declaramos que o arco-íris de madeira IMAGINE RAINBOW, a partir do número de série do ano 2021 em diante, está em conformidade com os requisitos das Diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho aplicáveis:

Diretiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de junho de 2009, sobre a segurança dos brinquedos.

Diretiva (UE) 2019/1922 da Comissão de 18 de novembro de 2019, que altera, para adaptar ao progresso técnico e científico, o ponto 13 da parte III do anexo II da Diretiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa à segurança dos brinquedos, no que respeita ao alumínio.

Regulamento (CE) n.º 552/2009 da Comissão, de 22 de junho de 2009, que altera o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias e preparações químicas (REACH) no que respeita ao seu anexo XVII (Texto pertinente para efeitos do EEE).

O produto fornecido coincide com o exemplar que foi submetido ao exame CE de tipo.

De acordo com os padrões:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (ESPANHA), 10 de fevereiro de 2021

Mireia Calvet, CEO

Representante autorizado y responsable de la documentación técnica.
Authorised representative and responsible for technical documentation.
Représentant autorisé et responsable de la documentation technique.
Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica.
Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation.



make a better play

**Learning by playing
and experience unique emotions**

